

镇康白苗苗语ti³¹的多语义特征研究

杨银芝

云南师范大学文学院, 云南 昆明

收稿日期: 2026年5月10日; 录用日期: 2026年6月15日; 发布日期: 2026年6月25日

摘要

镇康白苗苗语属于川黔滇方言川黔滇次方言第一土语, 镇康白苗中的苗语ti³¹具有丰富的语义和语法功能。ti³¹作为结构助词时, 其语义可表示为“的”, 作不定量词语素时其语义可表示为“些”。且ti³¹作为虚词时, 没有固定的语义, 其语义为何取决于与哪些词相组合而成。ti³¹在不同的句子或短语中可以充当不同的语法成分, 其语法功能十分丰富。

关键词

镇康白苗苗语, ti³¹, 语义, 语法

A Study on the Polysemantic Features of ti³¹ in Zhenkang White Miao Language

Yinzhi Yang

College of Liberal Arts, Yunnan Normal University, Kunming Yunnan

Received: May 10, 2026; accepted: June 15, 2026; published: June 25, 2026

Abstract

The Zhenkang White Miao language belongs to the Chuān-Qián-Diān dialect, specifically the first sub-dialect of Chuān-Qián-Diān. In Zhenkang White Miao, the Miao word ti³¹ has rich semantic and grammatical functions. As a structural particle, ti³¹ can convey the meaning of “de” (possessive or descriptive marker); as an indefinite quantifier morpheme, it can convey the meaning of “some”. When ti³¹ functions as a function word, it does not have a fixed meaning; its meaning depends on which words it combines with. In different sentences or phrases, ti³¹ can serve as different grammatical components, and its grammatical functions are very rich.

Keywords

Zhenkang White Miao Language, ti³¹, Semantics, Grammar



1. 引言

镇康白苗苗语属于川黔滇方言川黔滇次方言第一土语。属于分析型语言，主要靠语序和虚词来表达语法意义，它的句法结构主要借助结构助词来组织和连接。镇康白苗苗语 ti^{31} 作为实词表示哥哥，作为虚词，既可以做结构助词，又可作不定量词。具备丰富的语法意义。镇康白苗苗语的结构助词有很多个，如 li^{44} “的”、 tou^{33} “得”，在镇康白苗苗语中， li^{44} 是定语的标志也是状语的标志，可用于定语和中心语之间，也可用于状语和中心语之间。 tou^{33} 则是补语的标志，用在动词/形容词和补语之间。

余金枝从语义特征、语法特征、量名搭配关系、语言接触等视角分析了湘西苗语量词的特点[1]。余金枝在矮寨苗语参考语法中对矮寨苗语的结构助词和不定量词的特点进行了描写[2]。侯文甫在文山白苗苗语结构助词研究中提出在文山白苗苗语中结构助词 ni^{44} 身兼定语标记、状语标记、补语标记等多种句法功能，兼有表示领属关系、限制关系、修饰关系、补释关系等多种语法意义，除上述语法功能外，还可以用于名物标记、话题标记、程度标记等；结构助词功能有强弱之别：结构助词 ni^{44} 功能发达，用法复杂；结构助词 tou^{33} 和 tou^{44} 功能单一，用法简单；结构助词功能的强弱与其使用频率有关，在语言中使用频率越高的功能就越强，反之则弱[3]。古红梅、罗兴贵在试析川黔滇苗语“的”字结构特征中认为“ ku^{33} ”和“ le^{33} ”是川黔滇次方言苗语定语助词标记。“ ku^{33} ”为苗语固有词，“ le^{33} ”借自汉语。川黔滇次方言苗语“的”字语义结构类型形式为“量名结构 + ku^{33} + 谓词性成分(形容词，动词)”和“体词 + le^{33} + 其他”。前者是苗语固有类型，后者借自汉语“的”字语义结构。苗、汉两种不同的语言“的”字结构使用相同的语法手段来表示相同的语法意义，与其类型学上的共性有关[4]。杨露在文山苗语量词研究中从文山苗语量词的类别及语义特征、文山苗语量词的语义语法功能、语言接触中的文山苗语量词等多个角度得出文山苗语量词数量丰富，音节形式以单音节为主，属于汉藏语系语言中量词较发达型语言。但量词系统内部发展并不平衡。名量词数量明显多于动量词。第二，从语义上看，文山苗语量词中，除度量衡量词和专用量词外，大多数量词不仅具有计量功能，还兼有表义功能。这种表义性与所搭配的名词息息相关[5]。杨开荣、陶文武在木央苗语量词 lo^{55} 和 to^{33} 的语义认知研究中，认为 lo^{55} 和 to^{33} 两者在语义上互补，前者用于称量圆形和近似圆形的、无生命的、抽象的、不区分事物大小的个体事物，后者用于称量长条形的、有生命的、具体的、不区分事物大小的个体事物。量词 lo^{55} 和 to^{33} 都具有称量个体事物名词的功能，都有表示“个”的中心量义项，都可以用于器具、身体器官、天文地理类名词前[6]。纵观前贤们的研究成果，对苗语的结构助词和量词进行了丰富的研究，但对于镇康白苗苗语 ti^{31} 又可以表示结构助词“的”，又可以表示不定量词“些”这种情况，尚未有学者发现并进行分析研究。

镇康白苗苗语中的 ti^{31} 是一个值得关注的语法成分。在与家人交际的日常及田野调查中，我们发现这个标记词在句法分布上呈现出明显的双重属性：一方面，它广泛出现在名词短语内部，连接定语与中心语，功能接近汉语的结构助词“的”；另一方面，它又常与指示词组合，表达不定量的复数指称，相当于汉语的“些”。这种“修饰标记”与“不定量词”的功能叠加，使 ti^{31} 的语义特征变得较为复杂。从认知角度来看， ti^{31} 似乎始终围绕“部分 - 整体”关系展开：作定语标记时，它从属性域中提取特征以修饰中心名词；作不定量词时，则从完整集合中提取部分成员加以指称。基于此，本文拟在前人描写的基础上，结合一手语料，揭示 ti^{31} 的语义特征、语法功能等方面。以期深化苗语的语法研究。

镇康白苗苗语是指分布在云南镇康县南伞镇皮匠寨村自称“ $moŋ^{53}$ (苗族) $t\dot{ɬ}eu^{53}$ (白)”“白苗”的苗族

所说的话，镇康白苗话属于川黔滇方言川黔滇次方言第一土语。本文的语料来源于笔者田野调查所获，发音人为 YSB，年龄：55 岁，学历：小学。

2. ti³¹的语义特征

ti³¹作为实词表示哥哥，作为虚词，其可做结构助词和不定量词，但做结构助词“的”时只能表示领属标记和代词定语。作不定量词“些”时，只能与指示词组合，表示不定量的复数指称。

2.1. ti³¹作为结构助词

1. 领属标记，表示事物之间的归属关系，连接定语和中心语。例如：

(1) ko⁵⁵ ti³¹ mpua⁴⁴ 我的猪。

我 的 猪

(2) khuen⁴³ men³¹ ti³¹ paŋ³¹ 昆明的花

昆明 的 花

第一句例句中 ti³¹表示的是人际之间的领属，其语义关系是所有者和所属物的领属；第二句例句中 ti³¹表示的是时空之间领属，其语义关系是地点与所有物的领属，有些时候 ti³¹在口语中，人们也会把 ti³¹翻译为“些”，昆明的那些花。

2. ti³¹的分布特征

(1) 代词定语，需强制性用的。例如：

ko⁵⁵ti³¹ 我的

teau⁵⁵ti³¹ 他们的

leu⁵⁵ti³¹ 他们的

3. ti³¹与结构助词 li⁴⁴的语义特征分析对比

li⁴⁴适用于任何。ti³¹则是需要根据情况而定。

(2) ti³¹与结构助词 li⁴⁴的区别是 ti³¹不可以表示机构领属，而 li⁴⁴可以表示机构领属。例如：

tsei⁵⁵keu²⁴nteu⁵⁵ti³¹tchaŋ⁵⁵tsei⁵⁵。学校那些房间。

家 读 书 些 间 家

tsei⁵⁵keu²⁴nteu⁵⁵li⁴⁴tsei⁵⁵。学校的房间。

家 读 书 的 家

机构领属表示的语义关系是机构和组成部分之间的关系，第一个例句中，ti³¹在句中翻译为“些”，它所连接的前后名词之间不是领属的关系；第二个例句中 li⁴⁴翻译为“的”，它所连接的前后名词之间是领属的关系，且符合机构领属。

(3) 属性描写标记，将形容词性成分名词化，或标记属性特征。ti³¹不可以用来作为属性描写标记，但是 li⁴⁴可以。例如：

a. 形容词短语 + 的：

ti³¹tshau⁴⁴zɔŋ⁴⁴ŋkou³¹。(那些)好看的衣服。

些 衣服 漂亮

zɔŋ⁴⁴ŋkou³¹li⁴⁴tshau⁴⁴。好看的衣服。

漂亮 的 衣服

这两个例句中，第一个例句的 ti^{31} 翻译为“些”，不可翻译为“的”，它不像 li^{44} 那样，具备形容词短语 + “的”的属性描写标记。

b. 区别词 + 的：

$ti^{31}ts_{1}^{55}nen^{31}$ (那)些男的
些 男人
 $ts_{1}^{55}nen^{31}li^{44}$ 男的
男人 的

在以上两个例句中，第一个例句的 ti^{31} 翻译为“些”，不可翻译为“的”，它不像 li^{44} 那样，具备区别词 + “的”的属性描写标记。

c. 复杂定语 + 的：

$qa^{33}na_{\eta}^{33}ni^{33}m_{\eta}^{33}ti^{31}nteu^{55}$ 。昨天他买(的)那些书。
昨天 他 买 些 书
 $qa^{33}na_{\eta}^{33}ni^{33}m_{\eta}^{33}li^{44}nteu^{55}$ 。昨天他买的书。
昨天 他 买 的 书

以上在以上两个例句中，第一个例句的 ti^{31} 翻译为“些”，不可翻译为“的”，它不像 li^{44} 那样，具备复杂定语 + “的”的属性描写标记。

(4) 关系化标记，将小句转化为名词性成分，实现指称功能。

例如：

- a. 事件名词化： $ni^{33}tua^{31}la^{31}$ 。他来啦。→ $ni^{33}li^{44}tua^{31}ts_{\eta}^{33}$ 。他的到来。
不可表达为 $ni^{33}ti^{31}tua^{31}ts_{\eta}^{33}$ 。这句话的意思为：他们的到来。不符合事件名词化。
- b. 提取宾语： $ni^{33}ho^{44}\eta kou^{31}$ 。她唱歌。→ $ni^{33}ho^{44}li^{44}\eta kou^{31}$ 。他唱的歌。
不可表达为 $ni^{33}ho^{44}ti^{31}\eta kou^{31}$ 。这句话的意思为：她唱的那些歌，不符合提取宾语。

(5) 分布特征上，必须要用结构助词“的”的情况

a. 状态形容词标记：

$phlu^{44}la^{43}la^{43}li^{44}$ 。红红的脸。不可用 $ti^{31}phlu^{44}la^{43}la^{43}$ ，该句翻译为：那些红红的脸。 ti^{31} 在这里翻译为“些”。

b. 复杂定语标记：

$lo^{43}s_{\eta}^{24}na^{55}li^{44}ua^{44}fa^{24}$ 。(这)件事情的做法。不可用 ti^{31} ， $ti^{31}s_{\eta}^{24}na^{55}li^{44}ua^{44}fa^{24}$ 。“ ti^{31} ”在句中翻译为“这些”的意思。

(6) ti^{31} 不像 li^{44} 、 tou^{44} 那样能和动词、形容词组合构成状中和定中结构。例如：

$kau^{31}\zeta uai^{44}\zeta uai^{44}li^{44}m_{\eta}^{33}$ 。你快地走。
你 快 快 地 走
 $nau^{31}li^{44}t_{\zeta}sau^{44}$ 。吃得饱。
吃 得 饱
 $ua^{44}tou^{44}ntou^{44}$ 。做得多
做 得 多

上述三个例句中， li^{44} 可以和形容词组合作状语，也可以作补语，表示动作或状态得程度如何， tou^{44} 则是川黔滇次方言第一土语补语得标志，用在动词/形容词和补语之间。而 ti^{31} 作为结构助词时，只具备少

部分结构助词的构词功能。

2.2. ti³¹作为不定量词

1. 表示不定量，数量的不确定。例如：

ti³¹na⁴⁴这些

些 这

ti³¹hau⁵⁵那些

些 那

以上两个例词都表示一些不确定的数量，但 ti³¹无法表示“一些”，要表示一些时，镇康白苗会说“i⁴³teau⁵⁵”，不说“i⁴³ti³¹”。

2. 表示复数，他的集合成员大于 1。例如：

ti³¹ta⁴³neŋ³³tua³¹la³¹。(那)些人来啦

些 人 来 啦

3. 分布特征上，指示词 + 些。例如：

ti³¹na⁴⁴这些

些 这

ti³¹hau⁵⁵那些

些 那

ti³¹tu³³哪些

些 哪

ti³¹与指示代词组合时，也同川黔滇方言川黔滇次方言的“些”(teau⁵⁵)与不同的指示代词组合时那样，其可以表示近指，也可以表示远指。

4. ti³¹和 teau⁵⁵的语义特征分析对比

(1) 表示复数，集合成员大于 1。

ti³¹ta⁴³neŋ³³tua³¹la³¹。(那)些人来啦

些 人 来 啦

teau⁵⁵ta⁴³neŋ³³tua³¹la³¹。(那)些人来啦

些 人 来 啦

以上两个例句的区别是：例句一的 ti³¹“些”在句中是泛指一群人，不具体指哪些人；例句二中的 teau⁵⁵“些”在句中值得则是肉眼可见的眼前或者能看见的人。

(2) 拒绝精确计量。

teau⁵⁵au⁴³pi⁴³to³³ta⁴³neŋ³³。他们两三个人。

他们 二 三 个 人

此处的 teau⁵⁵与数词组合时，翻译为他们，表示不精确的人数计量。但 ti³¹不可以。

(3) ti³¹的定指性明显，不定指性不明显；teau⁵⁵则是两样都明显。例如：

ti³¹na⁴⁴这些

些 这

ti³¹hau⁵⁵那些

些 那

teau⁵⁵na⁵⁵ 这些

些 这

teau⁵⁵hau⁵⁵ 那些

些 那

i⁴³teau⁵⁵ 一些

一些

以上例句可以看出 teau⁵⁵可以是定指的,也可以是不定指的,表不定指的时候 teau⁵⁵的声调也可以变为44调;而 ti³¹只能用定指。

(4) 在分布特征上, ti³¹只能与“指示词 + 些”共现;而 teau⁵⁵既可以与“指示词 + 些”共现,也可以与“数量词 + 些”共现。例如:

ti³¹na⁴⁴ 这些

些 这

ti³¹hau⁵⁵ 那些

些 那

teau⁵⁵na⁵⁵ 这些

些 这

teau⁵⁵hau⁵⁵ 那些

些 那

i⁴³teau⁵⁵ 一些

一些

以上例词就可看出在分布特征上, ti³¹只能与“指示词 + 些”共现;而 teau⁵⁵既可以与“指示词 + 些”共现,也可以与“数量词 + 些”共现。

3. ti³¹的语法功能

3.1. ti³¹作为结构助词

1. 定语标记功能。连接修饰语与中心语,构成定中偏正结构。

(1) 领属定语。标记所有者,所属物关系。例如:

ko⁵⁵ti³¹nteu⁵⁵。我的书

我的书

teau⁵⁵ ti³¹mpua⁴⁴。我的猪。

他们的猪

上述两个例句中, ti³¹都作为结构助词“的”呈现,连接所有者和所属物。

(2) 动词短语定语。实现谓词向定语的转化。例如:

ʂou⁴⁴tua³¹ti³¹nteu⁵⁵。写来的信。

写来的信

ti³¹ta⁴³neŋ³³tua³¹。来的人。

的人来

ti³¹ta⁴³neŋ³³kua³³tua³¹。来的那些人

的/些 人 来

上述三个例句中，前两个 ti³¹翻译为“的”，是动词短语定语。第三个例句中，当 ti³¹与 kua³³组合时，ti³¹就不再是结构助词“的”，而是变为不定量词“些”。

(3) 介词短语定语。标记非谓词性修饰语。例如：

tuei²⁴lo⁴³sɿ²⁴na⁵⁵li⁴⁴ʒai⁴³fa²⁴。对于这件事情的看法。

对于个事情这的看方法

tuei²⁴lo⁴³sɿ²⁴na⁵⁵ti³¹ʒai⁴³fa²⁴。对于这件事情的看法。

对于个事情这的看方法

上述两个例句中，li⁴⁴、ti³¹作为结构助词，连接介词短语和名词。

2. 名词化功能

(1) “的”字结构中“x的”可省略中心语，将修饰成分转化为独立指称成分。

a. 体词性专指，即名词 + 的，这类表达主要省略的内容是上下文明确的中心语。例如：

ko⁵⁵ti³¹(nteu⁵⁵) 我的(书)

我的 书

b. 谓词性专指，即动词/形容词 + 的，这类表达主要省略的内容是受事/施事/与事等论元。例如：

ti³³nau³¹(toŋ⁴³ei⁴³) 吃的(东西)

的 吃

3. 结构助词 ti³¹和 li⁴⁴的语法功能对比

(1) 作定语标记功能时，结构助词 li⁴⁴可作形容词定语，连接描写性成分，而 ti³¹则不可以。ti³¹与形容词组合时，其语义变为不定量词“些”。例如：

ti³¹tʂɿ³³tʂhau⁴⁴zɔŋ⁴⁴ŋkou³¹。(那)些漂亮的衣服。

些裤子衣服 好看

zɔŋ⁴⁴ŋkou³¹li⁴⁴tʂɿ³³tʂhau⁴⁴。好看的衣服。

好看 的 裤子 衣服

以上两个例句中，结构助词 li⁴⁴作形容词定语，连接描写性成分，而 ti³¹则不可以。ti³¹与形容词组合时，其语义变为不定量词“些”。

(2) 作定语标记功能时，主谓短语定语。小句降级为定语。结构助词 li⁴⁴可作主谓短语定语，ti³¹也可作，但其语义更倾向于“些”，但同时也兼具“的”语义。

例如：

nɿ³³ha³³li⁴⁴sɿ²⁴。他讲的事。

他说/讲的事

nɿ³³ha³³ ti³¹ sɿ²⁴。他讲(的)那些事。

他讲 些/的 事

以上两个例句中，ti³¹具有“的”的语义，但更偏向于“些”。

(3) 名词化功能中，小句转指即句子 + 的，所省略的内容是整个事件或情境。而这一类表达只有结

构助词“li⁴⁴”可以。例如：

ni³³so⁴³mɔ³³li⁴⁴(sɿ²⁴) 他先走的(事情)

他先走的事情

(4) ti³¹不像 li⁴⁴、tou⁴⁴连接状中和中补。例如：

kau³¹ʂuai⁴⁴ʂuai⁴⁴li⁴⁴mɔ³³。你快快地走。

你快快地走

nau³¹li⁴⁴tʂau⁴⁴。吃得饱。

吃得饱

ua⁴⁴tou⁴⁴ntou⁴⁴。做得多。

做得多

上述三个例句中，li⁴⁴可以和形容词组合作状语，也可以作补语，表示动作或状态得程度如何，tou⁴⁴则是川黔滇次方言第一土语补语得标志，用在动词/形容词和补语之间。而ti³¹作为结构助词时，只具备少部分结构助词的语法功能。

3.2. ti³¹作为不定量词

1. 量化功能中不定量表达。

(1) 非精确量即拒绝具体数字。例如：

ti³¹ta⁴³nɛŋ³³ (一)些人

些人

上述例子中，些不是具体的数字，它不少于三个人，可以是四个人，也可以是五个人。

(2) 模糊区间即语境依赖的量级。例如：

ti³¹coŋ⁴⁴na⁴⁴ 这些年

些年这

ti³¹ni³³mpua⁴⁴hau⁵⁵ 那些猪

些猪那里

以上两个例句中，第一个例句中的“些”可能指着的是长期的，第二个例句中的“些”指的是少量的。

(3) 句法位置上。

a. 作主语时，它可以引入话题。例如：

ti³¹ta⁴³nɛŋ³³tʂɿ⁴⁴ha³³lo³³。(那)些人不说话

些人不说话

b. 作宾语时，非穷尽受事。例如：

kau³¹nau³¹ti³¹tsɿ⁵⁵。你吃的那些果子

你吃的果子

上述例句中，可以看出，ti³¹放在宾语位置时，并非翻译为“些”，而是作为结构助词“的”来使用。

c. 作定语时修饰名词。例如：

ti³¹ta⁴³nen³³na⁵⁵tɕl⁴⁴pou⁴³。这些人不懂。

些 人 这 不 懂

上述例句中，ti³¹和指示词 na⁵⁵组合，作定语修饰名词。

d. 作状语时，作程度修饰。但 ti³¹不做状语。

4. 结语

ti³¹作为实词时表示“哥哥”，在本文中主要探讨其作为虚词“的”“些”时的语义特征，我们发现 ti³¹作为结构助词“的”时只能用于领属标记和代词定语。在对 ti³¹作为结构助词和 li⁴⁴进行语义对比时，我们发现，ti³¹不具备 li⁴⁴的一些构词功能，它更多只能与少部分代词、形容词组合，且它不具备“地”和“得”语义及其构词功能。同样，在对 ti³¹作为不定量词和 tcau⁵⁵进行语义对比时，我们发现 ti³¹只能与指示词组合，表示不定量的复数指称，不能与具体的数字组合。

ti³¹还具有丰富的语法意义。且各项语义及语法功能之间存在一定的关系。在语法功能上，ti³¹在作定语标记功能主谓短语定语时，语义更倾向于“些”，但同时有些句子中兼具“的”语义。当 ti³¹与 kua³³组合时，ti³¹就不再是结构助词“的”，而是变为不定量词“些”。作定语标记功能时，ti³¹与形容词组合时，其语义变为不定量词“些”。综上所述，我们得出，ti³¹所兼具的两个语义看似独立分开的，但在一些表达中是可以相互转化使用也可以兼用，正如杨廷友(2019)在分析文山青苗苗语 na²¹的多语义特征研究时，他认为 na²¹的多项语义和语法功能存在着一定的联系，na²¹各项语义同出一源，有一个由简单到复杂的发展过程[7]。而 ti³¹的语义相互转化、兼用现象由何种原因引起，ti³¹的语义特征、语法化路径在其他方言内部是否存在变异、与其他苗语支语言的对应关系如何，还有待今后更进一步的研究。

基金项目

国家社会科学基金重大招标项目“中国苗语方言地图集”(编号：21&ZD302)；2026年度云南省教育厅科学研究基金项目“中缅边境苗语分化研究”(编号：2026Y0343)；云南师范大学2025年度研究生科研创新基金项目“苗语滇东北次方言声母研究”(编号：YJSJJ25-B44)。

参考文献

- [1] 余金枝. 湘西苗语量词[C]//李锦芳, 主编. 汉藏语系量词研究. 北京: 中央民族大学出版社, 2005: 343-357.
- [2] 余金枝. 矮寨苗语参考语法[D]: [博士学位论文]. 北京: 中央民族大学, 2010.
- [3] 侯文甫. 文山白苗苗语结构助词研究[J]. 文山学院学报, 2024, 37(4): 82-88.
- [4] 古红梅, 罗兴贵. 试析川黔滇次方言苗语“的”字结构特征[J]. 凯里学院学报, 2017, 35(2): 51-55.
- [5] 杨露. 文山苗语量词研究[J]. 黔南民族师范学院学报, 2015, 35(6): 27-31, 38.
- [6] 杨开荣, 陶文武. 木央苗语量词 lo⁵⁵和 to³³的语义认知研究[J]. 梧州学院学报, 2024, 34(4): 33-40.
- [7] 杨廷友. 文山青苗苗语 na²¹的多语义特征研究[J]. 学园, 2019, 12(7): 136-137.